

Երբ երկու տարի առաջ անգղիզուհի
հեթանոս կ'որոշուէր որ կ'ինքն ալ ապա-
ստանէ կարենան արհեստագիտակոնս վար-
ժարանիցիը յանձնել, կը մտածուէր որ
զպրօնին մէջ կ'ինքնը նկարչութիւնէ եւ
այստեսանմանութիւն տարբեր լուսն մըն
ալ կարենան սորվիլ եւ այս ըստը Սմեր-
տալուիթեան կ'առնուէր առանց Սմերի-
կայի օգնութեան ուրիշ կու գան բոլոր
անլուր բաները:

Սան Պրասնայիցի, երկուստապէս եւ
հրապուրիչ կ'էն մը, Միտ Նուլիա Մօրկան
կ'ներկայանայ յանկարծ գծապրակեան
տարիտակը թիւին տակ եւ ջանախել ձեռ-
քը եւ մտքը ատոր պայտանքը չ'ներեւ-

եղանակը դաս պիտի տայ: Երիտասարդ կերպ ամենանշանակալի աշակերտութիւնը եղաւ եւ ճարտի մը շարքով ի վեր աւարտէն վկայեալ ծառայութեան տեղի է:

Վերջերս Գերմանիոյ մէջ ատոմայական կարեւոր դերակր եղանակ Միւնխէնի մէջ Տ. Գ. Ֆրիւմլըր անուն գիտնական մը հոկտ. 11ին լուսանկարչական միջոցներով մոլորակ մը գտաւ որ մեծութեան 11, 5րդ դասակարգին պատկանող աստղերու փայլունութիւնը ունի:

Նորայգէ Հայտնաբերի աստղագիտական ցիտադրանին պատճառները հոկտեմբեր 11ին եւ 12ին դիտարկուեցաւ երկար ուսումնասիրութիւններէ վերջ դրաման չորս ուրիշ մոլորակներ որոնք նմանապէս շատ լուսաւոր են:

Աշխարհի ամէնէն երկայն հեռագրութիւն անկաւ է որ 1898 թուականին Ֆրանսական ընկերութեան մը կողմէ շինուեցաւ Պրէսթի մօտերը գտնուող Տէօլէն գիւղաքաղաքին եւ Մասաչուսէթի Գոտ հրաւանդանին միջեւ եւ որ ունի 5878 քիլոմէթրի անհրաժեշտային երկարութիւնը Հիւսիս Ամերիկայի եւ Եւրոպայի միջեւ ձեռած միւս բոլոր գիծերը երկրորդական կայաններ ունին, այսինքն ընդհատում մը, ամենք իրարմասայի մէջ, ոմանք Ատլանտիկ կիսագնդին մէջ, եւրոպական կիսագնդին մէջ:

ԱՉԳԱՅԻՆ

Գերազանց Ռաբլին վարդապետ, եւ Ծարագոյն ալ վարդապետ, հիմա կը կարծենք թէ ալ խօսելու կարգը ձեռքի եւ կաւ . . .

Եւ . . . ինչ էր արդէն Այն ժամանակէն ի վեր ուր տալիս անգամ ըլլալով հրապարակ հանուեցաւ այդ 160 ոսկի խնդրով, միջ ամենքս քորոնցիք ձեռն արգանքն հրաւերներով: «Մուշէն նամակ գայ եւ պիտի տեսնէք: Մուշէն տեղեկութիւն գայ եւ պիտի համարուի իմ անմեղութեան: Սպասեցէք թէ մը, հիմա քան մը չեմ ըսեր, բայց երբ որ դայ, երբ Մուշէն նամակ գայ, ան ատեն պիտի խօսիմ»:

Ասոնք չէին ձեռն խօսեցեր: Ի՜նչ, հրամայեցէն նոյնքան: Մուշէն նամակ եկած է վերապէս, Մուշէն տեղեկութիւնները հասած են: Եւ որչափ անպատուարի, որչափ աստիճանաւորէն են այդ տեղեկութիւնները ձեռքի, ձեռն կարգին ու ձեռն պաշտօնին համար:

Այն նամակով որ հասած է, կը հերքուին բոլոր բացատրութիւնները որոնք նախապէս հրապարակուած էին ձեռն աստիճանով:

Կը հերքուին նախ այն 1300 զրուշի գողութիւններ որ իր թէ եղած է ձեռն գործառնական Գործիւնները ո՛չ թէ 1300, այլ 540 զրուշ է, եւ ճիշտ այդ վերջին գումարը ձեռն կողմէ ժամանակին իր գողցուած տեղեկագրութեան է Ս. Պատրիարքին:

«ԾԱՂԻԿ» ԹԵՐԹՈՐԻ (1)

ՇԱՌԱՄԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՈՍԿԻԻ ՏԵՆԴԸ

Ա.ՌԱԶԻՆ ՄԱՍՍ

ԺԱԳ ՖՈՒԺԲՈՒԼԵՒ ՈՃԻՐԸ

Ն. ՇԱՐԱՐԱՐՈՒՄ

Ռէն քաղաքին շրջակայքը ժպտուն երևոյթ մը ունին, իրենց գիւրացիները աղարկներու բազմութեամբ, զարմանալի զարդերով պնդուած աշտարակներով շրջապատուած հին գիւղերներով, կեանքով անակնկալ եւ փոքրիկ մասշտաբով շրջապատուած ճախարակներով որոնք երկրին նորմալեան Անտառակին երևոյթը կուտան:

Բլէնանի մօտերը կատարեալ վայրեւոյթներն են կը տեսնուի:

Շողը՝ որ կապուղ ու բարեբեր էր անաթ՝ կը սկիւ կարծրանայ եւ վայրենի հանգամանք մը առնուի:

Կրանիքի կոյտերը ակօսներուն վրայ կը բարձրացնեն իրենց սեւ եւ մառաւ պատ գլուխները եւ սեւեռներու գանկէ, բու նման դուրս կը ցցուին հողէն:

Բլէնանի մեծ անտառն ժամանաւոր սովորներով ծածկուած պատերազմի դաշ-

կը հերքուին այն 7500 զրուշի հարկեցուցիչ ծախքը որ իր թէ ձեռն բացաւ կայութեան միջոցին եղած էր վարդան վարդապետի միջոցաւ, եւ ձեռն անուան Մախը մը եղեր է իրաւ, բայց այդ ծախքը 3500 զրուշ է միայն, եւ կատարուեց է ո՛չ թէ վարդան վարդապետի, այլ ձեռն եղբոր ձեռքով, որուն ձով կը գտնուի եւ ձեռն զրամարկին բանալին:

Կը հերքուին այն 4500 զրուշի նպատակը որ իր թէ ըրած էք եղեր կարօտեալ գիւղերու, եւ կամ ձեռն բացակայութեան միջոցին ընկ տուած Այդ տեսակ նպատակ մը չէ՝ եղբոր բնաւ ոչ ձեռն, ոչ ալ ուրիշի ձեռքով:

Կը հերքուին նաեւ ձեռն ձեռն գտնուած 300 ոսկիի գումարներ մը ամբողջովին նպատակ յատկացուած ըլլալը: Մշոյ Գաւառային Բազմաբան Ժողովին ստիպման վրայ իրաւ է որ յատարարներէ թէ 300 ոսկիի կարօտեալ նպատակ գումար մը կայ ձեռն ձեռն, բայց այդ գումարին հաշիւ 140 ոսկին իր նպատակին յատկացուցեր էք:

Բոլոր ասոնք կը հերքուին, եւ այդ հերքումներէն ուրիշ բան չի ծագիր՝ եթէ ոչ հաստատութիւնն իսկ այն զեղծութեան որուն որոնք ձեռն վերագրուած էին:

Այդ զեղծութեանը Մշոյ մէջ կատարուած քննութեանը նպատակ, 163 ոսկիի կլորիկ գումարին կը հասնին, կարօտեալներու, աղքատներու, անուշերու եւ որդերու յատկացուած գումար մը՝ որուն ո՛ր եւ է ասորքեր նպատակի յատկացուելը ոչ մէկ կերպով կրնայ արգարանաւ, ոչ մէկ կերպով կրնայ չքմեղացուիլ:

Կը տեսնէք որ իրաւ կարգը ձեռն ե՛կած է խօսելու:

Ալ ոչ օք կրնայ թոյլատրել որ իր քիթին բուրմառ քէք ձեռն ապաման հրաւերներով Պարզ, որով մեծիկ ամբարաններով իր կայ մէջտեղ, եւ որպէս զի ջրուի, նոյնչափ պարզ, որով ու մեկին հերքում մը կը կարծուի:

Հրամայեցէն նախինք, ձեռն կրնայ այդ հերքումը տալ:

Ու եթէ երբեք չկարենաք տալ այդ հերքումը, զո՛ւրս այդ կարգին որ խղճով մը գործով մաքուրներուն է, եւ որ երբեք չի կրնար զեղծանդներունը ըլլալ:

Դո՛ւրս այդ կարգին, որովհետեւ մարդ անգամ մը որ գէշ ծամուած մը մէջ խնայ, ալ ետ չի կրնար դառնալ:

Կարնոյ երկրաշարժէն արկածեալներուն նպատակահաւաք յանձնաժողովը երկէ ալ, միեւն իրկուս 100 ոսկի հաւաքած էր մայրաքաղաքին մէջ: Այդ 100 ոսկին բարեկամ նախապէս հաւաքուած 250 ոսկին վրայ, կը գոյանայ 350 ոսկիի գումար մը, որուն համար կրնան թէ արդէն իսկ Կարնոյ առաջնորդ Զաւէն Մ. վարդապետի զրկուած է հեռագրաւ: Կը յուսացուի որ յանձնաժողովը մինչեւ 500 ոսկի հաւաքէ մի՛ միայն մայրաքաղաքին մէջ:

Կարնոյի ազգային մը՝ որուն հետ եւ ընկ տեսնուեցանք այս մասին, յոյս յայտնեց որ իրենց գործերուն ընդամենը կող-

կաս գտնուող Կարնոյներն ալ կարեւոր նպատակ մը պիտի ընեն անշուշտ երկրաշարժէն արկածեալներուն:

Առջի օր նշանակած էինք անուշերուն այն Աղքատախնամներուն, որոնց պիտի բաշխուի հանուցեալ յոյս բարեբար: Այդ Սթէֆանովիչի կողմէ Պոլսոյ հայ աղքատներուն թողութեան 200 ոսկիի գումարը: Պատրիարքարանը այդ առթիւ հրաւերներ պիտի ուղղէ ինչեւ Աղքատախնամներուն, որպէսզի ընկալազիր ի ձեռն Պատրիարքարան ներկայանալով ասանան իրենց յատկացուած գումարը: Պատրիարքարանը այս կարգադրութիւնը ըրած է պարզապէս երթեւեկի ծախքերէ խուսափելու համար:

Ամսօր մը թղթակիցը կը գրէ մեզ թէ տեղւոյն ազգ. վարժարանը երեսի վրայ թողուած է վարժարանին տնօրէն Բարսեղեանէ Գիւր հրաժարմամբ: Երկրորդական ուսուցիչ մը՝ որուն ձեռքը մնացած է այս պահուս վարժարանը, բնաւ չի կրնար կրնալ այդ ծանր դրո՛քը վրայի, ու ընկալանաբար վարժարանին ալ շատ հեռու կը մնայ կանոնաւոր ու բազմաթիւ վիճակ մը ունենալէ, կը յուսանք որ վիճակին առաջնորդ Արիստակէս Մ. վարդապետ վաճառէ՝ որ մինչեւ այսօր զընդամենը պաշտօնավարութիւն մը ունենցած է, հարկ եղած միջոցները ձեռք պիտի առնէ վարժարանին բարեւարկութեան համար:

ՄԱՆԱԾԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԸ

1 Նոյեմբեր

Բամպակի գինը այս շաբթու եւս մի քիչ անկում կրեց: Թէեւ Ամերիկայի հուճեքները ցոյի պատճառաւ վնասուած են ըսող հեռագրեր հասան, բայց ասոնք զեւ բամպակի հուճեքին վրայ ո՛ր եւ է ազդեցութիւն չըրին:

Գ. Ի. Ն. Բ.

Ոսկին 100Է կանխիկ
Եւրո-Գոլդէ 28 3/4 էն 4 թիւ վաթէրը
Իգմիր 29 1/2 էն 4 « վաթէրը
» 30 3/4 էն 4 « Էքսորան
Սէլանիկ. առ այժմ գին չեն իմացներ:

Անգլ. ապրանք. 61 օրով՝ ոսկին 100Է
20 թիւ վաթէր 39—40 Բէնս
20 « Էքսորան 45 1/2—46 1/2
12/14 « 40 1/2—41 «

Իտալական ապրանք. նոյն պայմանով
6/14 թիւ վաթէր 28 1/2—31 Բէնս
20 « 37—40 «
20 « Էքսորան 43—44 «
12/14 « 37—40 «
Կարմիր գուլցերին. 20 թիւ 59—60 «
» խալալան 20 « 57 «

Հեռագիր այս օրուան: Սթթ 4 16/6 Բէնս
Թառաւ. դեկ. յանձնելի 4 10/6 «

շով, ուժով այտերով, զեւ նոր բուսած պիւններով, ջրուտ եւ վառվառն քսան տաւրկան երկտասարդ մը, գիւղին հրապարակը տանող փողոցէ մը դուրս ելաւ յանկարծ եւ սկսաւ արագ քայլերով երթալ գերեզմանատան կից եւ պարտէզներու մէջ գտնուած սովորականէն քիչ մը մեծ կակ տուն մը:

Երկու հինաւորց փեկոններու կցուած վանդակներով եւ անոր վրայէն բարձրացող գորշ խաչը առաջին ակնարկով կը մտաւ նէին այդ տան ինչ ըլլալը:

Երեքստունէն էր: Երեստասարդը որ գաւազանը ձեռքը բռնած էր ուժով, եւ գոյնը նետած սև վրանոց մը ու մաշած տաքատ մը հագած էր, գանգակը չզարկաւ:

Դուռը հրեք, ներս մտաւ, ուր գլխովը ելաւ գոռաթիւ ու կարմիրագէտ հաստուն սպասուհի մը որ խոհանոցին հաւանքներն առնէ կեցած, ճերմակ փայտ սեղանի մը վրայ գետնախնձոր կը ստիկէր:

—Ա՜հ, դո՛ւք էք, Պ. Ժող, ըսաւ աղջիկը:

—Այո՛:

—Ճաշի՞նք. եկաք:

—Ո՛չ, բայց եթէ այդպէս հրաւէր մը ընէք ինձի, Մարիան, ամենայն սիրով պատահալով ժպտելով:

Եւ յանկարծ փայլակէ մը լուսաւոր. ուժով նման լուսաւորեցաւ դէմքը եւ բլրովին տարեր արտայայտութիւն մը առաւ: Առաջ տրտում էր ու քառն, մինչ

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԳԻՇԵՐՈՒՄ

ԲԱՐԻՉ, 13 Նոյ. — Բեքինէն կը հեռագրեն թէ Չինաստան փութոյ պնդութեամբ յառաջ կը տան զինաշինութիւնը ՊեՐԼԻՆ. — Կոնս Ուօլֆ Մեդլերնը Լոնտոնի Գերման դեսպան պիտի անուանուի հրաժարեալ Կոնս Հաքթիլտի տեղի:

ԼՈՆՏՈՆ. — Բէք-Թառնէն կը հեռագրեն թէ նոր լուրերու նայելով Պեճինը որպէս եւ խմբովին անձնատուր ըլլալ:

— Բերդորայէն կը հեռագրեն թէ Պեճինը յայտարարած են որ չպիտի յարձակնին Ռանտի ոսկեհանքերուն վրայ: Հետեւաբար այդ հանքերու պահակախումբը պիտի ցրուի:

ԱՅՍՈՐՈՒՄ

—ԼՈՆՏՈՆ, 13 Նոյ. — Էտիպուրկէն հասած հեռագիր մը կըսէ թէ քարափնէրու ընկերութեան վերաբերող չոգենաւ մը աւազի վրայ նստաւ Կրանթոնի մօտ, 28 հաւաքներ խղրուեցան Ուրիշ Ֆրանսական նաւ մըն ալ որ նանթէն կու գար, միւնտոյն արկածին զո՛ գացեր է: Այս վերջին նաւէն ալ 17 անձեր խեղդուեցին:

ԲԱՐԻՉ. — Յրանապի հանգագործներու զանազանութեան անդամները խորհրդարանին կողմէ կարգուած աշխատութեան յանձնաժողովին ներկայացուցին հանգա-

գործներու պահանջումը՝ օրական ութը Ժամուան աշխատութեան մասին:

ԼՈՆՏՈՆ. — Մանչի ծովին մէջ փոթորիկ կը շարունակէ սաստկութեամբ: Շատ մը անգլիական ու ֆրանսական նաւեր ընկճեցան: Հարիւրէ աւելի խղրուածներ կը հաշուեն:

ՄԱՏՐԻՏ. — Զրոյց կը ըլլի թէ նախաբարապետ Պ. Սալասթա որուն առողջական վիճակը դժացուցիչ չէ, պիտի հրաժարի, եւ թէ այդ հրաժարականին պատճառաւ նախարարութեան մէջ փոփոխութիւններ պիտի ըլլան:

ՊԵՐԼԻՆ. — Սալասթան մէջ նորէն կը խօսուի թէ գերմանական կառավարութիւնը 200 միլիոն մարքի նոր փոխառութիւն մը հրապարակ պիտի հանէ, պիտի ճէին 165 միլիոն բացը գոցելու համար:

ԲԱՐԻՉ. — Հանգագործներու պատուիրակները ներկայացան խորհրդարանին աշխատութեան յանձնաժողովին: Յանձնաժողովը ուրախ օր պիտի տայ իր որոշումը:

ԼՈՆՏՈՆ. — Հրատարակուած վիճակագրութեան մը կը հասկցուի թէ ներկայ ապրիլ 10 ամիսներուն մէջ, անգլիական ապրանքներու արտադրութիւնը 12 միլիոն անգլ. ոսկի պահաս նշած է 1901ի նոյն ամիսներու արտադրութեան:

Վարժ գրաւորի մը պէտք կայ: Գիտի՛ր Սաղաեան տպարան:

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱՆԿԱՆՈՒՄ, 31 Նոյ.	Ժողովարան	ԳՐԱՄԱՆ. ԸՆԹԱՅԻՐ	ԳՐԱՄԱՆ. ԸՆԹԱՅԻՐ
Օսմ. Գոնս. Սեւե. Գ. Օ. Ո.	25 35	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	110 07
Ամենէն բարձր գին	25 35	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	87 25
» վաթէր	25 35	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	107 10
Ապրիլ	99 37 1/2	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	90 20
Բուսէրի երկաթ. ք.	99 37 1/2	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	51 08
Ամենէն բարձր գին	99 37 1/2	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	108 02
» վաթէր	99 37 1/2	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	107 10
Թառաւ. ք.	74	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	102 30
Ամենէն բարձր գին	74	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	100
8 օրուան Գոնս. Գ.	215	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	103 10
8 « Երկաթ. ք.	1 75	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	68 20
ԲԱՅՈՒՄ, 1 Նոյ.		Սեւե. Գ. Օ. Ո.	108 20
Օսմ. Գոնս. Սեւե. Գ. Օ. Ո.	25 37	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	87 10
» վաթէր	25 37 1/2	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	77
» վաթէր	99 37 1/2	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	85 30
Թառաւ. ք.	74	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	10
Ամենէն բարձր գին	74	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	8 58 59
8 օրուան Գոնս. Գ.	215	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	9 06
8 « Երկաթ. ք.	1 75	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	107 20
ԲԱՅՈՒՄ, 1 Նոյ.		Սեւե. Գ. Օ. Ո.	38
Օսմ. Գոնս. Սեւե. Գ. Օ. Ո.	25 37	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	110
» վաթէր	25 37 1/2	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	87 20
» վաթէր	99 37 1/2	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	86 30
Թառաւ. ք.	74	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	86 30
Ամենէն բարձր գին	74	Սեւե. Գ. Օ. Ո.	82 20

ԵՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Բարիք, 13 Նոյ.	Լոնտոն, 13 Նոյ.	Վիեննա, 13 Նոյ.			
30% Ֆրանսիկ.	100 72	Անգլ. Բոնս.	92 —	Ռուս. Երկթ.	94 50 —
31% Գոնս.	101 05	Օսմ. Բոնսիթ B	49 —	Օսմ. ԻւէժԺ	274 —
Օսմ. Բոնս. D	23 82	» C	25 63	Փոխն. Լոնտոնի վրայ	239 10 —
Բուս. Երկ.	100 75	» D	23 62	—	—
Օսմ. ԻւէժԺ	29 6	Օսմ. Պանքա	10 75	—	—
Օսմ. Կարս. Պանքա	516	Իժֆերանէ ԻււնՖիկէ	106 25	Պրիւսիկ. 13 Նոյ.	—
Օսմ. Մաքս	505	Տօմինիայ	105 50	Իււնիթ Օսմ. Սկւէր D	23 67 —
Օսմանիկ	447 50	Ալպորէ երկաթուղի	12 50	Բուս. երկաթուղի	99 —
Երեբրիքիէ Թիւրք	492	Գառապա »	82 —	—	—
Գրեթէ Լոնտ.	975	5% Իտալական	—	—	—
5% Իտալական	99 20	5% Հելլենական 1884	38 50	—	—
Ապանիական արտադրէն	70 12	Իււնիթ »	30 —	Պերսիկ. 13 Նոյ.	—
Թէմպերի փոխառութ.	420	Մոնթբոլ »	41 50	Բուս. երկաթուղի	98 90 —
Սեւե. Գ. Օ. Ո.	245	Իււնիթ 1890	—	Բուս. (100%)	216 65 —
Սեւե. Գ. Օ. Ո.	349	Պուլկի 1888 6%	82 —	Փոխ. Լոնտոնի վրայ	20 24 —
Թառաւ. ք.	77	Թառաւ. ք. Բոնս.	3 06	—	—
Թառաւ. ք.	25 13	Փոխաւթ. Բարիքի վրայ	25 32 1/2	—	—

հիմա քննուող անուշ եւ գրեթէ գեղեցիկ եղաւ:

—Պ. Ժողովարդապետ հոս չէ՞, աւելցուց:

—Ոչ, բայց հիմա կը վերադառնայ:

—Դեռա՞կ գն

Western Assurance Company

ՈՒԷՍԴԵՐՆ

ՀԻՄՆԵՐ ԴԻՄ ԱՆԿԻ, ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

ՀԻՄՆԵՐ 1851թ.

Հատուցված ֆնանսներու դուրսը Անգլ. ֆունտ 6,000,000
Պատրաստ գրամ և արեւիկան հասցիք 1,250,000
Վճարեալ գրամագումար 410,000
Հրապարակած ծանօթ փրանս. և Գերմ. ընկերութեանց գրամագումար 100,000 անգլ. ֆունտ

Ուստի ընկ. հրապարակելով ամեն կարգի գործեր կ'ապահովարէր:
Վնասները տեղւոյն վրայ և անմիջապէս կ'ատուցանէր:

Ներկայացուցիչ թուրքիայ ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱՍՏՈՒՐ
Պրես. Պաշտէ Կարու, Անտիպատի Կան, 20, 21, 22
Դամբ. — Տեղւոյն և ծանօթ փրանս. և Գերմ. ընկերութեանց պատրաստ
գրամը իրենց հատկութիւն հետ բաղադրատուութեամբ 100% աւելի է, մինչդեռ
Ուստի ընկ. 125% է ինչ որ երաշխաւորուի ինչ որ կ'ընծայէ իր միջակայքը:

Յ. Գ. — Գրանցուած մէկ գործունեայ և պատուաւոր գործակալներ կը փնտրուին:

ՄԻԱԿ ՄԵՆ ՄԵՆԱՆՈՅ
ԳՈՅԵՂԱՆՈՅ ՄԱՅԻ ՆԵՐԿԵՐՈՒ
ԱՐԱՍ ՍՈՂԱՆՃԵԱՆ

Պոլիս, Մամուր

Առողջապահութեան բո-
լորովին անվնաս բաղադ-
րութեամբ, եւրոպական
մաշի ցուրեր, եւն. եւն.

Մամուր
բաղադրութեամբ շինուած
Օ ՏԸ ՓՈՒՆՆԵՐ, ԵՆԸ.

Այսպիսի ամէկ կողմէն եղած նամակով յանձնարարուի ինչ որ կը կատարուին
անկերի եւ փութով:

ԱՐԱՍ ՍՈՂԱՆՃԵԱՆ

Վաճառատունը ունի գործակալութիւններ, Իրմիր, Սիւնիկ, Սամանի, Եամի,
Հալապի, Պերսի, Պարսպի, Եգիպտոսի, Թիւրքիայի, Պարսի մէջ:

ՄԻԱԿ ՄԵՆ ՄԵՆԱՆՈՅ
ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆ

ՎԻՐԱԲԿԻ,
ԱԿԵՆԱԲԿԻ,
ԳՈՐԾԻՔԵՐՈՒ

Ղալաթիա,
Վալաթիա փողոց
Թիւ 98

Վաճառատուն մէկ ամէն տեսակ
անկարգութեան եւ վրարութեան
գործիքներ կը վաճառուին ՄԵՆԱՌԱՍ-
ՆԱԿ և ՓՈՒՐԱՄԱՆԱԿ Կալուղ և
կարծր լաստիկէ (քառալու) առարկա-
ներ, անուկի կաշիներ (գաղաղ պաղը),
անուկ տեսակի գրեթէ (շիւղիկա),
եւրոպական մեքենաներ, ջերմաշափ-
ներ, հեռադիտակներ, խողարայիններ,
մանրագէտներ (միքրոսկոպ), փոքր
և մեծ մանրագէտի ապակիներ, նորատե-
սակ սակի և այլն անոնցներ կը դրա-
նուին վաճառատան մէջ Գիւնիքը շատ
ստան Յաճախորդը շատ գոյ պիտի
մնան:

ԴԵՂԱՐԱՆ ՍՈՒԼԹԱՆԻ
ԿԵՏԻԿ-ԲԱՇԱՍ-ՊԱՇԻ ԹԻՒ 5

Սուրբանի գեղարանին տէր Լեւոն
Էֆ. Կի միջոցով կը ծանուցանէ հասա-
րակութեան իւր, գեղարանը, ներմուծուած
նորանոր բարեկարգութիւններ, զոտ, եւրո-
պայի առաջնակարգ արծաթաքանդակներ և
բոլոր արուած ինքնակարգ արծաթաքանդակներ և
բոլոր ճոխ միջոցով մը, մասնաւորապէս
գեղարանի բարեկարգութեան հրաշքով ամ-
բողջման (sterilisation), եւ զանազան յատուկ
գործիքներով օժտած է: Նաեւ
նորմալ կիսկը, այս տարի եւս ընտրութիւն
ձեւին իւր բերել տեսած է: Գեղարանը
նիւստիս նորագոյն արտադրութեան համա-
ձայն պատրաստուած ինքնակարգ ալ Կայս-
թիական վարժարանին տառնակարգ
ընթացքով արտադրուած ինքնակարգ համա-
ընթացքով արտադրուած ինքնակարգ համա-
ընթացքով արտադրուած ինքնակարգ համա-
ընթացքով արտադրուած ինքնակարգ համա-

ՄԵԼԵԱՆ ԱՍԼԱՆԵԱՆ
ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆ ԿՈՇԻԿ

ՊԱՏՐԱՍ, ՉԱՓՈՒ ՎՐԱՅ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ
Կատ, Սկարբին, Պաթ արանց, կանանց և տղանց հա-
մար. ընտիր տեսակ և ամուս: Երաշխաւորութիւն գործա-
ծութեան վեց ամիս կոշիկին մեք ջիւղիտեղութեամբ:

ՁԻՒ
ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ
Կը կատարուի ՁԻՒ կերպով:

ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆ, Բանկայի ծառայող, բողոքի զինուոր, Թիւ 47: 3-9-12

Մ. ՏԵՐ-ԴԱՍԻԹԵԱՆ

Արդարադի ՄԵՆ ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆ
և Եւրոպայի Գործարար
Ղալաթիա, Վալաթիա փողոց, Թիւ 84

ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ
Պատրաստութեան ամէն տեսակ
ՃԵՐՄԱԿԵՂԵՆԵՐՈՒ
ԱՐԵՆԱՆՆԱՍՏԵԱՆ
ՊԱՏՐԱՍՈՒՆ
ՀԱՅԵՐԱՆԻ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԵՐԱՆԻ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԵՐԱՆԻ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ

ՔԱՆԱՐԱՆ "ՍԻՔԵ ՏԵ ՔԵՐԱ"
Restaurant Cité de Péra
ՀԻՆԿ
ՂՈՐԻՈՒՇՈՎ

Երբ ԳԵՆԱԿ ԵՒ ԿԵՆԱԿ
ՍԱԼԱԿ
ԳԻՆԻ
ՊՏՈՒՂ
ԿԱՍՏԱՆԿԱՆԻՆ
Բերա, Մեծ փողոց, Թիւրքիայի Կան, 17

IMPERIAL
1803

Ղալաթիա, Վալաթիա փողոց, Թիւ 127

ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆ
Գործարարներու
և Ժամացոյցներու:

ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ
ԺԱՄԱՑՈՑՆԵՐՈՒ

Համաճարարութեանց
համաճարար
ԳՈՐԾՔԵՐՈՒ
պատրաստութեան և Նորոգութեան

ՊՈՒՏԱՔԵԱՆ
ՄԵՐԱՆՈՅԸ ԴԻՄԵՆԸ
Ղալաթիա, Թիւրքիայի փողոց, 25

Որ արտադրուած ամէն տեսակ ու-
կանի եւ գործարարութեան, ա-
մարի, եւ փրանս. պատի իւր-
քան, վարժարանի իւրքեր, եւն.

ՏԻՐ Ս. ԿԱՎԱՏԱՐԱՆԻՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ՊԱՏՐԱՍ, ՉԱՓՈՒ ՎՐԱՅ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ
396 ՄԵՆ Փ. ՎԵՐ ԵՐԱ 396

Պատի գործարարութեան և արհիւ
(Եւրոպայի փողոց, Թիւ 17)

Ամենատեսակի ցաւած արհիւներ մէկ
անգամէն կը լեցնեն. ցաւով զինուոր և
բաժնուած վերադառնալու պայմանաւ:
Նորը, հաշակաւոր եւ զինուորացի
արհիւներ անկարգութեան կը պատրաս-
տեն, յար և նման ընկանի, զէմքի
ձեւաւորութիւն, ըստ տարիքի, ծանո-
թութեան, եւ արտա արտասանութեան
երաշխաւորեալ:

Թիւրքիայի զինուոր. եւ ամենակա-
տարի կարգով ապահովուող միջո-
ցաւ, տառնց ցաւի տառնուածութեան
թիւն:

Ձեռները կըրտի օրերն ալ, (մին-
չեւ կէս օր) ինչպէս նաեւ արհիւ օր,
(մինչեւ կէս օր) հիւանդ կ'ընդունին
Յ. Գ. Կըրք մը տարու համար Յա-
ճախորդաց զանգաւորութեան, հրապա-
րակաւ կ'ազգարարենք թէ ՄԵՆԱՆ Պո-
լի կողմէ մասնաւոր ՁՈՒՆԻՐԸ:
3-9-100

ԹՂԹԱՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆ
ՌՈՄԱՆ ԵՒ ԸՆԿ

Ղալաթիա, Մամուր տէր փողոց, 42

ՄԵՆ ՄԵՆԱՆՈՅ
Գրքի լատիկ տպագրութեան բոլորե-
նամակի եւ տեղաւոր բողոքի:

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՏՈՒՐԱՆԵՐ
Մեծաքանակ և փոքրաքանակ

ԳՐԱՄԵՆԱԿԻ,
ՏՊԱԳՐԱՍԱՆ ԵՒ
ԿԱՋՄԱՍԱՆ
ՊԵՏՈՒՆԵՐ

ԱՆՄՐՏԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

ԿԱՋՄԱՍՈՒՆ
ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՏՈՒՐԱՆԵՐՈՒ
Բերկակալ Բաղար, Մալաթի Կան:

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԱՍՈՒՆ
Տ. ԺՈՂԵՑ

Բերա, Մեծ փողոց, Պոլսի փողոց, 360

ՎԵՐ ՀԱՍ ԳԱՊԵՆՆԱՆ ՊԱՏՐԱՍ
20 ՂՈՐԻՇԻ

Ամուս կամ անմեղս օրերը բնա-
պատկերներով մարտնչեան ըն-
կաներ:

Անյաղող ՊԱՏՐԱՆԵՐ ԵՒ ԵՐԱՊԱՐԱՆԻՆ

ԻԲԻՐՈՍ

Սրահաւոր եւ Գործարարութեան
Բերա, Մեծ փողոց, Օսմանի փողոց
Կալաթիա սպասարարութեան
Համալ տպագրութեան

Արտադրող Ա. ՍԱԳԱՆԱՆ
Հապարարութեան Սպասարար:

«ԾԱՂԻԿ» ԹԵՐԹՈՆԸ (23)

ԼՈՒՆ ՆՈՒՍԱՆ

ԵՐԱԿԻ
ՀԱԿԱՌԱԿՈՐԴՆԵՐԸ

Հրեան ծածանի մը պէս ցատկեղ:
— Հէ, հինաւոր սրիկայ, ըսաւ Բօլ,
կը խալիս անանկ չէ: Լաւ ուրեմն, Դիւք
բեր, դուն վախճաւու ես, գող ես. քու
հարչիկի մեքենայութիւններով յոտն
հագիւն աւելի մարդու ծանակցարար
պատճառ եղար: Գիտե՞ս արժանի չեա
դուն:

Եւ շարունակեց իր հարուածները մին-
չեւ տարու:
Իւրաքանչիւր հարուածին Լէվի եւ-
կար հաւաք մը կ'արձակէր եւ կ'իտմէր
կ'եւր կը կանգնէր:
— Ահա հիմա քու հալաղ կարգադ-
րութեան, կրնաս դաւադարին վրայ...
Հրեան ոտքի ելաւ դողդաղով. ահա
անանկ կը կնքուէր թէն, բայց ինք իր
վրան կ'իջնէր:
— Հիմա կատարութիւնդ չափ չունի:

գիտեմ, ըսաւ Բօլ, բայց այս հիմակաւոր
թերեալն. մին էր: Թիւրքի Եր Եր Եր
անգամ ազգաբնակից գործերուն մէջ խօ-
թեա քիթը: աւելի ուժգին պիտի պատ-
ժուիս կորսուէ՛ տեսնեմ:

Լէվի այս խօսքը երկու անգամ կրկնել
չտուտ եւ կ'իջնէր դուռը:
— Ահա անկի վրայ կ'աւարտուի մէկէ մը
ազգաբնակիցը, ըսաւ Բօլ:
— Եւ մահապառ թշնամի մը եղաւ քե-
զի, աւելցուց Բնիկը:
— Օհ... հրեայ մը...
— Ի՞նչ եղան կը վախճաւ:
— Այո:
— Ա՛յ աւելի վախճաւ: հրեաներէն, ո-
րոնք ի՞նչու չափ ստակալի կրնան ըլ-
լալ:
— Եւ քանի որ հիմա ալ մեր գործը
աւարտեցաւ, տուն երթանք:

ԺԳ.
ՍԻՐԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍՆԻ ԼՈՒՍՈՎ

Երա Բիտաւ միջակ մնաց՝ ապակով
կը սիրականին դաւուն՝ մտածեց որ թե-
րեւս չկարենար ստակալ իր սիրահարին
փաղաքանայ եւ սկստաւար փորձու-
թեան առջեւ. ուստի որոշեց Բազուկաւոր

իրեն օգնութեան կոչել, մտածելով որ
երկու կին մէկ սիրահարի մը յաղթելու
չափ զօրաւոր կրնային ըլլալ:

Ուստի Բիտաւ կանչեց իր սիրական-
պանդին, որ ուրախ գլուխով իր տիրու-
նիւնը ըստ վաղեմի:
— Բազուկաւոր, անուշիկ, ընդի սրտիս
գաղտնիքը պիտի վաճառուի:
— Գիտեմ արդէն ես, սէնթիթիս, ը-
սաւ սիրականս Բնիկը:
— Ինչպէ՛ս, գուշակեցիք ինչ:
— Անշուշտ, անոր այն տեսակ հրակեղ
աչքերով կը նայէիք որ կարծես թէ ձեր
սիրուն անկողնիք մէջմէջ հրաշունջ փո-
սեր էին, որոնց խորը գտնուած բոլոր
սիրտը լալան ի մի ումը անոր վրայ թա-
վեցիք:
— Ինչպէ՛ս, ես թողցիք որ բոլոր ա-
ստը գուշակուի:
— Բայց դեռ ուրիշ բաներ ալ կան:
— Ինչ բաներ:
— Երբ սեղանին տակ մարքիւն ոտը
ձերկը կը շօշափէր:
— Ինչպէ՛ս կը կարծես որ մարքիւն
այդչափ համարձակ եղաւ:
— Ձեռ կարծես ալ վառաւ եւ ամէն
անգամուն ալ կաս կարծես կը կարծէր:
— Բազուկաւոր...

— Սէնթիթիս, ըսածս ճիշտ է: Ինչո՞ւ
համարձակուիս չեա խառնութեան եւ երբ
գետնը ինկած պատասխարող վերջնա-
լու համարձակութեան ձեռքով ձեռքով ձեր կար-
մունքները ալ աւելի սաստկացաւ, որով-
հետեւ ձեր մասնութեան վրայ կ'ընդ հա-
բոյր մը դրոշմեց:
— Բազուկաւոր, մտքեղ բաներ կը հա-
նես...
— Դիւքաւորաւ միջակ եւ արդեօք աչք
ունէի:
— Ինչպէ՛ս, ուրեմն ուրիշներ ալ այդ
քու նշանաւորները նշանակեցին:
— Ապահովապէս Պ. Բօլը, որ ձեր այս
շուտարձակութեան ամէն անգամ տեսնե-
լուն՝ կ'ընէր: ամուսնութեան մասին
գործնած գաղափարս չգրեցիք կը յա-
ռաջանայ, վստահ եմ որ քիչ ատենէն
հոս պիտի պարենք:
— Ինչպէ՛ս, ուրեմն ուրիշներ ալ այդ
քու նշանաւորները նշանակեցին:
— Ապահովապէս Պ. Բօլը, որ ձեր այս
շուտարձակութեան ամէն անգամ տեսնե-
լուն՝ կ'ընէր: ամուսնութեան մասին
գործնած գաղափարս չգրեցիք կը յա-
ռաջանայ, վստահ եմ որ քիչ ատենէն
հոս պիտի պարենք:
— Ինչպէ՛ս, ուրեմն ուրիշներ ալ այդ
քու նշանաւորները նշանակեցին:
— Ապահովապէս Պ. Բօլը, որ ձեր այս
շուտարձակութեան ամէն անգամ տեսնե-
լուն՝ կ'ընէր: ամուսնութեան մասին
գործնած գաղափարս չգրեցիք կը յա-
ռաջանայ, վստահ եմ որ քիչ ատենէն
հոս պիտի պարենք:

— Ուրիշ:
— Ձեռն:
— Եւ ձեռք ինչ ըրի:
— Շատ անգամ էլ էլք իմ մասիս Ո-
րովհետեւ չէ՛ մի որ ես ալ տա անիծեալ
գետաւոր Բարեկցին կը սիրեմ: Երբ ան-
պիտան չապառած մէկ վարիկանի իսկ
կրեսա կը պահեն՝ եւ կամ անպաշտպան
ու միջակ մնացած ատենս հուժկու ձեռ-
քերով սեղմիրանիս ներքին մասերը կը
պրտուէ՛ անողորմաբար դիւ կը յանդիմա-
նէք: Բայց հիմա դուք ալ որ սիրտ մէկ
լուծուած էք, պիտի հասկնաք թէ որչափ
պժուար է անապարհութեան կեղծել երբ
սիրտը կը խօսի, սառն երեւիլ երբ հոգին
կրակի մէջ ըլլայ, ոչ ըսելով, երբ սիրտը
այդ կը պրտայ, եւ կամ զիմադրե՛ք երբ
բոլոր հոգեւոր անձնատուր ըլլալ կը
փափաքեմ:

— Բայց գոնէ ես, Բազուկաւոր, այդ
մասին աւելի խոսեմ եղած ըլլալու հա-
մար հաւաք պաշտպանութեանդ ապա-
ւինեցայ: Ահա անկի մարքիւն ձին որ կը
ստերայ:

(Շարունակելի)